

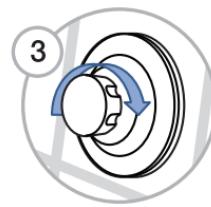
**SURE-LOCK** items must be mounted on smooth, non-porous surfaces like stainless steel, porcelain, tile, etc. Not for use on textured surfaces such as quartz, marble, & stone.

Les articles utilisant le système de verrouillage **SURE-LOCK** doivent être montés sur une surface lisse et non-poreuse comme du verre, du carrelage, de la fibre de verre etc. Ils ne sont pas recommandés pour les surfaces en plastique. Ne pas utiliser sur des surfaces comme le granite, le marbre ou la pierre.

Los artículos **SURE-LOCK** deben montarse en superficies lisas y no porosas, como vidrio, azulejo, etc. No recomendado para superficies de plástico. No para uso en superficies como quarzo, mármol y piedra.

**SURE-LOCK** Artikel sollten auf glatten, nicht porösen Oberflächen wie Glas, Fliesen usw. montiert werden. Nicht für Kunststoffoberflächen empfohlen. Nicht geeignet für strukturierte Oberflächen wie Quarz, Marmor und Stein.

Os itens com **SURE-LOCK** devem ser fixados em superfícies lisas, não porosas, tais como vidro, azulejo, fibra de vidro etc. Não recomendado em superfícies plásticas. Não utilizar em superfícies texturizadas tais como quartzo, mármore e pedra.



#### CLEAN and dry the surface thoroughly.

Nettoyez et séchez soigneusement.

Limpiar y secar la superficie a fondo.

Oberfläche gründlich reinigen und trocknen.

Limpe e seque bem a superfície.

#### CLEAN and dry **SURE-LOCK** thoroughly.

Nettoyez et séchez l'accroche **SURE-LOCK** soigneusement.

Limpiar y secar completamente el **SURE-LOCK**.

Reinigen und trocknen Sie den **SURE-LOCK** gründlich.

Limpar e secar o **SURE-LOCK** completamente.

#### **TWIST** the knob clockwise to tighten.

Faites tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour resserrer.

Gire la perilla en sentido de las manecillas del reloj para apretar.

Saugnapf im Uhrzeigersinn drehen, um festzuziehen.

Torça o botão no sentido horário para apertar.

#### EN

- ① For best results, we recommend tightening the **SURE-LOCK** knob once a month.
- ① When reapplying your item, ensure you wash the **SURE-LOCK** pad and let dry before reapplying.
- ② Did you clean and dry the surface thoroughly?
- ② Did you avoid mounting the **SURE-LOCK** pad on a grout line?
- ② Did you mount the **SURE-LOCK** pad on a smooth, non-porous surface?
- ② Did you press firmly before twisting the knob clockwise?
- ① If you have additional questions, please do not return to store. Contact our customer service team. We're here to help. [umbra.com](http://umbra.com)

#### FR

- ① Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons de resserrer le bouton de verrouillage **SURE-LOCK** une fois par mois.
- ① Avant de repositionner votre article, nettoyez et séchez les systèmes de verrouillage **SURE-LOCK**.
- ② Avez-vous soigneusement nettoyé et séché la surface ?
- ② vez-vous bien pris soin de ne pas monter le système de verrouillage **SURE-LOCK** sur les joints ?
- ② Avez-vous monté le système de verrouillage **SURE-LOCK** sur une surface lisse et non poreuse ?
- ② Avez-vous pressé fermement avant de tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre ?
- ① Si vous avez des questions additionnelles, merci de ne pas retourner au magasin : contactez notre service client. Nous sommes là pour vous aider. [umbra.com](http://umbra.com)

#### ES

- ① Para obtener mejores resultados, se recomienda apretar la perilla **SURE-LOCK** una vez al mes.
- ① Para colocar de nuevo el producto, asegure de lavar las perillas **SURE-LOCK** y dejelas secar antes de volver a ponerlas.
- ② ¿Limpio y seco la superficie completamente?
- ② ¿Evitó el montaje de la perilla de **SURE-LOCK** en una línea de lechada?
- ② ¿Se montó la perilla de **SURE-LOCK** en una superficie lisa, no porosa?
- ② ¿Presionó con firmeza antes de girar la perilla hacia la derecha?
- ① Si usted tiene preguntas adicionales, por favor no regrese o contacte la tienda. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. Estamos aquí para ayudar. [umbra.com](http://umbra.com)

#### DE

- ① Für optimale Ergebnisse empfehlen wir den **SURE-LOCK**-Saugnapf einmal monatlich festzuziehen.
- ① Vor dem Wiederanbringen des Artikels, sicherstellen, dass das **SURE-LOCK**-Pad gereinigt und trocken ist.
- ② Ist die Oberfläche gründlich gereinigt und getrocknet?
- ② Wurde verhindert, dass das **SURE-LOCK**-Pad auf den Fugen ist?
- ② Ist das **SURE-LOCK**-pad auf einer glatten, nicht porösen Oberfläche montiert?
- ② Wurde fest zgedrückt bevor der Saugnapf im Uhrzeigersinn gedreht wurde?
- ① Falls weiter Fragen offen bleiben kontaktieren Sie unseren Kundenservice. Wir sind hier, um zu helfen. [umbra.com](http://umbra.com)

#### PT

- ① Para melhores resultados, recomendamos apertar o botão **SURE-LOCK** uma vez ao mês.
- ① Quando replicar a seu produto, certifique-se de lavar as almofadas de **SURE-LOCK** e deixe-as secar antes de reaplicá-las.
- ② Você limpou e secou a superfície?
- ② Você evitou aplicar a almofada de **SURE-LOCK** em uma linha com argamassa?
- ② Você aplicou a almofada de **SURE-LOCK** em uma superfície lisa e não-porosa?
- ② Você pressionou firmemente antes de torcer o botão no sentido horário?
- ① Em caso de dúvidas, por gentileza não retornar a loja. Entre em contato com a nossa equipe de atendimento ao cliente. Nós estamos aqui para ajudar. [umbra.com](http://umbra.com)